

P146M

Kit magnetico per defangatori e separatori idraulici
Magnetic kit for dirt separators and hydraulic separators

Istruzioni / Instruction
047U57158 10/2024

Conversione dei defangatori R146D
in defangatori magnetici R146M

Conversion of R146D dirt separators
to R146M magnetic dirt separators

CODICE R146D* R146D PRODUCT CODE*		KIT DI CONVERSIONE P146M P146M CONVERSION KIT		RISULTATO CODICE R146M R146M RESULT PRODUCT CODE
R146DY014				R146MY014
R146DY015				R146MY015
R146DY016	+	P146MY003	=	R146MY016
R146DY017				R146MY017
R146DY018				R146MY018
R146DY105				R146MY105
R146DY106	+	P146MY103	=	R146MY106
R146DY108				R146MY108
R146DY110	+	P146MY104	=	R146MY110
R146DY112				R146MY112
R146DY115	+	P146MY105	=	R146MY115

* I defangatori R146D sono trasformabili in R146M solo se provvisti dell'etichetta con simbolo del magnete sull'attacco frontale inferiore del defangatore.

Nei R146D sprovvisti di etichetta magnetica non è possibile inserire il kit magnetico P146M e quindi non sono trasformabili in R146M.



ETICHETTA MAGNETICA
MAGNETIC LABEL

* The threaded R146D dirt separator are convertible into R146M only if they are provided with a label with magnet symbol on the front lower connection of the separator.

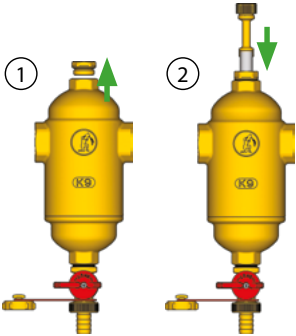
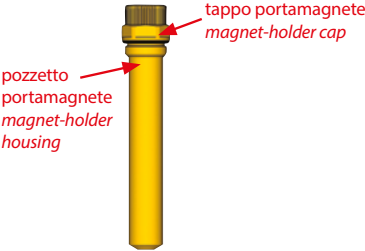
In R146D without a magnetic label is not possible to insert the magnetic kit P146M and are not convertible into R146M.

Il kit P146M è composto dal pozzetto portamagnete con guarnizione di tenuta per installazione sul defangatore e dal tappo portamagnete per inserimento nel relativo pozzetto. Per la rimozione del magnete dal pozzetto, occorre svitarlo in senso orario.

The P146M kit is composed of a magnet-holder housing with gaskets for installation on dirt separator and a magnet-holder cap for insertion in the relative housing. To remove the magnet from the housing, unscrew in a clockwise motion.

- 1) Rimuovere il tappo presente sulla parte superiore del defangatore, svitandolo in senso antiorario.
- 2) Inserire il kit P146M nella parte superiore del defangatore al posto del tappo, avvitandolo in senso orario.

- 1) Remove the cap on the upper part of the dirt separator, by unscrewing in an anticlockwise motion.
- 2) Insert the P146M kit in the upper part of the dirt separator in place of the cap, screwing in a clockwise motion.



➤ **Conversione dei separatori idraulici R146I
in separatori magnetici R146IM**

CODICE R146I* R146I PRODUCT CODE*		KIT DI CONVERSIONE P146M P146M CONVERSION KIT		RISULTATO CODICE R146IM R146IM RESULT PRODUCT CODE
R146IY005				R146IM005
R146IY006	+	P146MY002	=	R146IM006
R146IY007				R146IM007
R146IY008	+	P146MY003	=	R146IM008
R146IY105				R146IM105
R146IY106	+	P146IMY103	=	R146IM106
R146IY0108				R146IM108
R146IY0110	+	P146IMY104	=	R146IM110
R146IY0112				R146IM112
R146IY0115	+	P146IMY105	=	R146IM115

* I separatori idraulici R146I sono trasformabili in R146IM solo se provvisti dell'etichetta con simbolo del magnete sull'attacco frontale inferiore del defangatore.

Nei R146I sprovvisti di etichetta magnetica non è possibile inserire il kit magnetico P146M e quindi non sono trasformabili in R146IM.



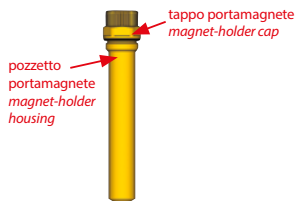
ETICHETTA MAGNETICA
MAGNETIC LABEL

* The R146I hydraulic separator are convertible into R146IM only if they are provided with a label with magnet symbol on the front lower connection of the separator.

In R146I without a magnetic label is not possible to insert the magnetic kit P146M and are not convertible into R146IM.

Il kit P146M è composto dal pozzetto portamagnete con guarnizione di tenuta per installazione sul separatore e dal tappo portamagnete per inserimento nel relativo pozzetto. Per la rimozione del magnete dal pozzetto, occorre svitarlo in senso orario.

The P146M kit is composed of a magnet-holder housing with gaskets for installation on hydraulic separator and a magnet-holder cap for insertion in the relative housing. To remove the magnet from the housing, unscrew in a clockwise motion.

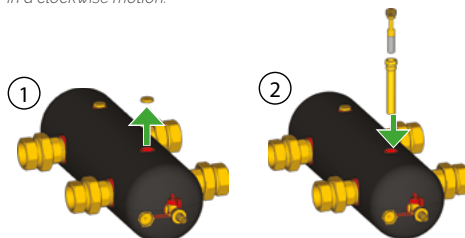


1) Rimuovere il tappo presente sulla parte inferiore frontale del separatore, svitandolo in senso antiorario.

2) Inserire il kit P146M al posto del tappo, avvitandolo in senso orario.

1) Remove the cap on the upper part of the dirt separator, by unscrewing in an anticlockwise motion.

2) Insert the P146M kit in the place of the cap, screwing in a clockwise motion.



⚠ **Avvertenze per la sicurezza.** L'installazione, la messa in servizio e la periodica manutenzione del prodotto devono essere eseguite da personale professionalmente abilitato, in accordo con i regolamenti nazionali e/o i requisiti locali. L'installatore qualificato deve adottare tutti gli accorgimenti necessari, incluso l'utilizzo di Dispositivi di Protezione Individuale, per assicurare la propria incolumità e quella di terzi. L'errata installazione può causare danni a persone, animali o cose nei confronti dei quali Giacomini S.p.A. non può essere considerata responsabile.

♻ **Smatimento imballo.** Scatole in cartone: raccolta differenziata carta. Sacchetti in plastica e pluriball: raccolta differenziata plastica.

♻ **Smatimento del prodotto.** Alla fine del suo ciclo di vita il prodotto non deve essere smaltito come rifiuto urbano. Può essere portato ad un centro speciale di riciclaggio gestito dall'autorità locale o ad un rivenditore che offre questo servizio.

❗ **Altre informazioni.** Per ulteriori informazioni consultare il sito giacomini.com o contattare il servizio tecnico. Questa comunicazione ha valore indicativo. Giacomini S.p.A. si riserva il diritto di apportare in qualunque momento, senza preavviso, modifiche per ragioni tecniche o commerciali agli articoli contenuti nella presente comunicazione. Le informazioni contenute in questa comunicazione tecnica non esentano l'utilizzatore dal seguire scrupolosamente le normative e le norme di buona tecnica esistenti.

⚠ **Safety Warning.** Installation, commissioning and periodical maintenance of the product must be carried out by qualified operators in compliance with national regulations and/or local standards. A qualified installer must take all required measures, including use of Individual Protection Devices, for his and others' safety. An improper installation may damage people, animals or objects towards which Giacomini S.p.A. may not be held liable.

♻ **Package Disposal.** Carton boxes: paper recycling. Plastic bags and bubble wrap: plastic recycling.

♻ **Product Disposal.** Do not dispose of product as municipal waste at the end of its life cycle. Dispose of product at a special recycling platform managed by local authorities or at retailers providing this type of service.

❗ **Additional information.** For more information, go to giacomini.com or contact our technical assistance service. This document provides only general indications. Giacomini S.p.A. may change at any time, without notice and for technical or commercial reasons, the items included herewith. The information included in this technical sheet do not exempt the user from strictly complying with the rules and good practice standards in force.



GIACOMINI
WATER E-MOTION



Giacomini S.p.A.

Via per Alzo 39, 28017 San Maurizio d'Oglio (NO) Italia

consulenza.prodotti@giacomini.com

☎ +39 0322 923372 - giacomini.com